

Edizione diplomatica



?

?S ennor e lume destes ollos

meus per bo(n)a direy uos u(n)a ren. e

se uos mentir non me uenna

ben. nunca de uos nen dotri

?

?nen de deus. * elo dian que

?

?uos non ui. mia sennor nun

?ca despoys ui.

*? Lo spazio è dovuto alla mancanza della lettera capitale miniata.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/A2_1.jpg



p*.....*

se no(n) uir uos en quant eu uiuo for
ou mia morte fremosa mia sen(n)or.
ca estou de uos como u(us) * direy.

* elo dian que uos non ui m.

? *La letterina è un'indicazione per il miniatore.

*La pagina è tagliata e non permette la decifrazione del verso; inoltre è
presente una macchia.

*Dopo la parola 'u(us)' è presente il pronomine 'eu' espunto e cassato.

*La letterina è un'indicazione per il miniatore, ma illegibile.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/A3_2.jpg



p er bo(n)a fe se mui gran pesar no(n).

ca todo quanto ui me foy pesar.

e non me soube consello fillar.

e direi uos * desqual sazon.

* elo dian que uos non ui.

*La letterina è un'indicazione per il miniatore.

*Prima della parola 'desqual' c'è un segno di rimando a margine del revisore
con la seguente dicitura: 'sen(n)or'. Il correttore non è intervenuto.

*La letterina è un'indicazione per il miniatore, ma illegibile.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/A4_0.jpg



* en ueerei sen(n)or me(n)treu uiuer.*

? se no(n) uir uos ou mia morte prazer.

*Lo spazio è dovuto alla mancanza della lettera capitale miniatore.

*Sul margine destro è presente un'annotazione, indicazione per il miniatore,
con la seguente dicitura: 'fiinda'.

- letto 709 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-667>